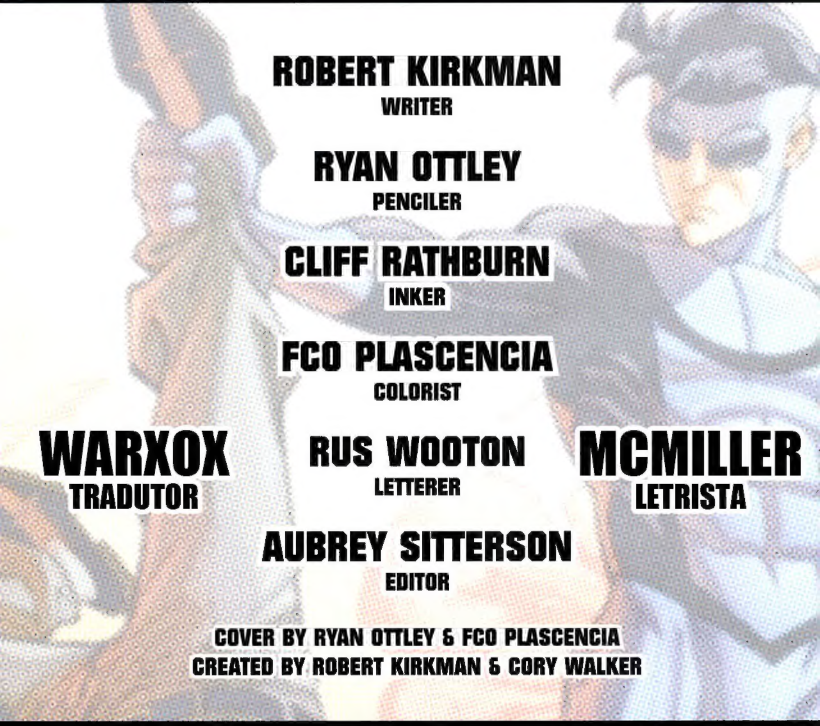
COMPLETAMENTE NOVO E IRADO
INVENCÍVEL
image
56
$2.99
RYAN—fco plascencia
ROBERT KIRKMAN • RYAN OTTLEY • CLIFF RATHBURN • FCO PLASCENCIA

image® COMICS PRESENTS

INVENCÍVEL



ROBERT KIRKMAN
WRITER

RYAN OTTLEY
PENCILER

CLIFF RATHBURN
INKER

FCO PLASCENCIA
COLORIST

WARXOX
TRADUTOR

RUS WOOTON
LETTERER

MCMILLER
LETRISTA

AUBREY SITTERSON
EDITOR

COVER BY RYAN OTTLEY & FCO PLASCENCIA
CREATED BY ROBERT KIRKMAN & CORY WALKER

IMAGE COMICS, INC.

Robert Kirkman - chief operating officer
Erik Larsen - chief financial officer
Todd McFarlane - president
Marc Silvestri - chief executive officer
Jim Valentino - vice-president

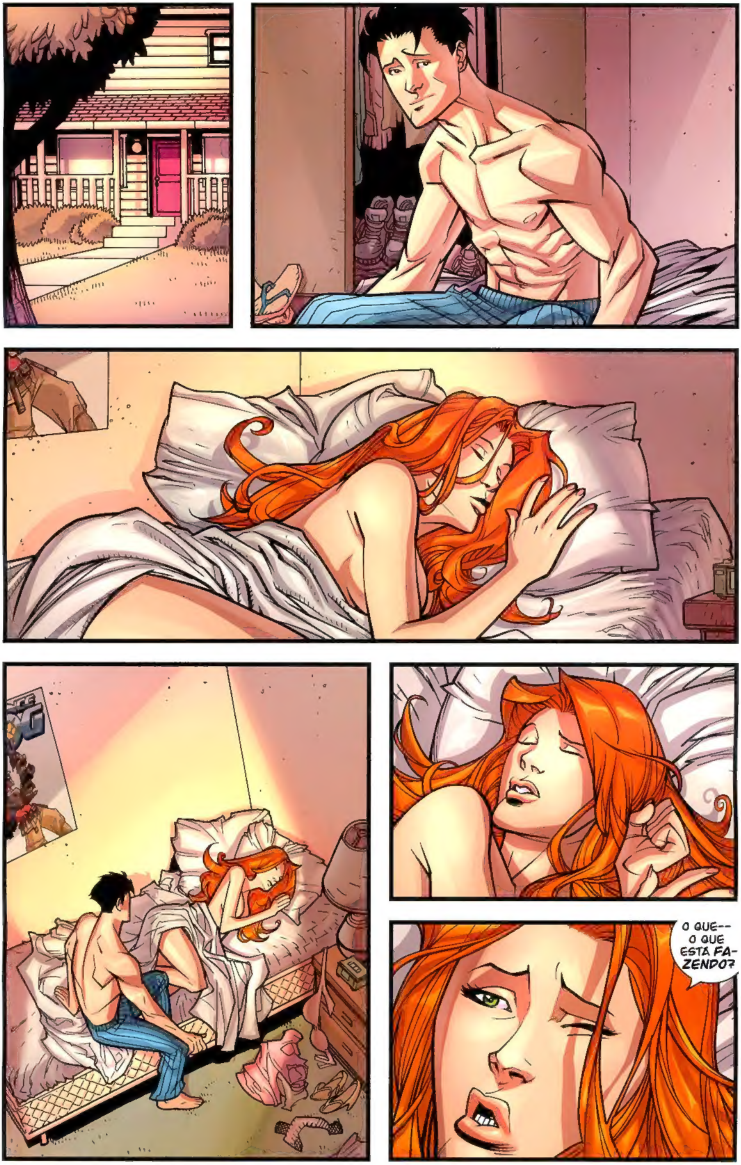
ericstephenson - publisher
Joe Keatinge - pr & marketing coordinator
Branwyn Bigglestone - accounts manager
Tyler Shainline - administrative assistant
Traci Hui - traffic manager
Allen Hui - production manager
Drew Gill - production artist
Jonathan Chan - production artist
Monica Howard - production artist

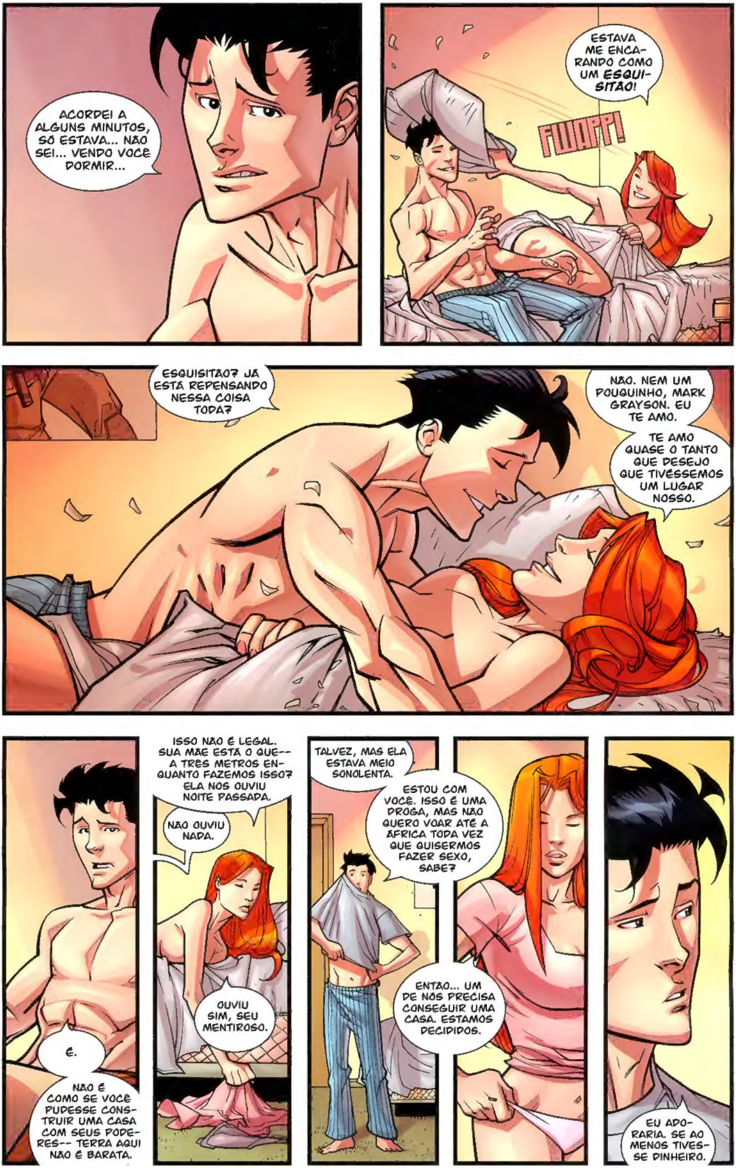
www.imagecomics.com

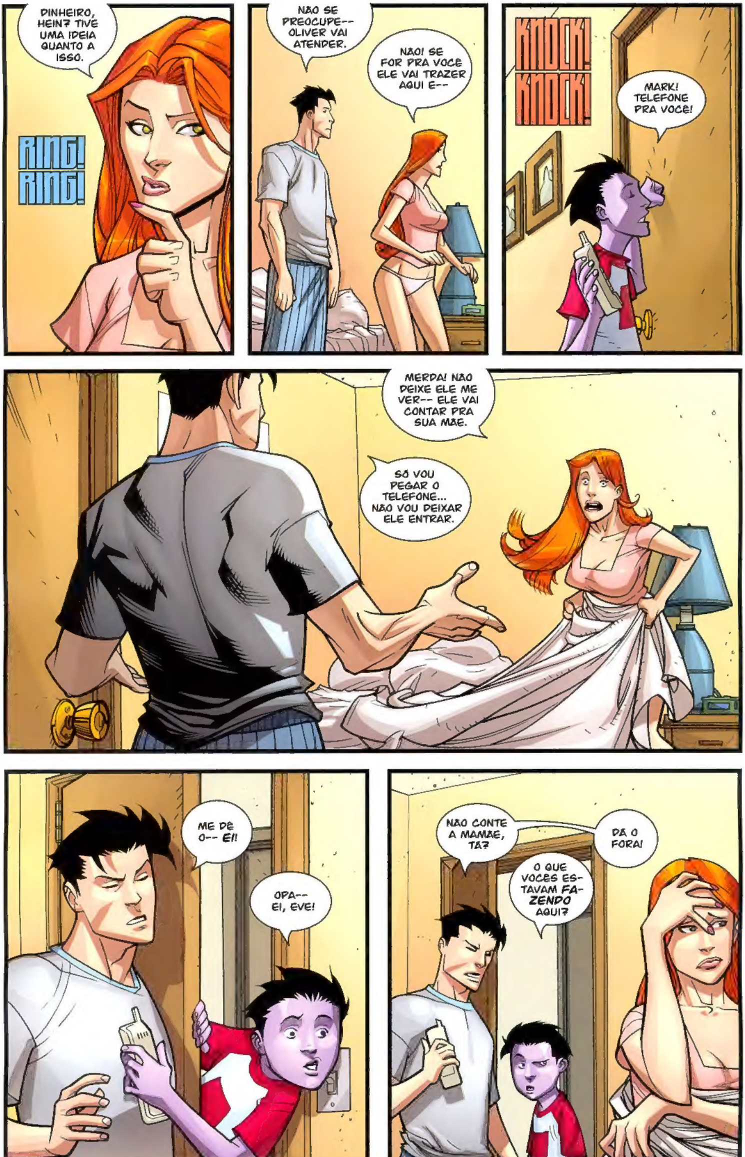
INVINCIBLE #56. December 2008. Published by Image Comics, Inc., Office of publication: 1942 University Avenue, Suite 305, Berkeley, California 94704.

Copyright © 2008 Robert Kirkman & Cory Walker. All rights reserved. INVINCIBLE™ (including all prominent characters featured herein), its logo and all character likenesses are trademarks of Robert Kirkman & Cory Walker, unless otherwise noted. Image Comics® and its logos are registered trademarks of Image Comics, Inc. No part of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. PRINTED IN CANADA.

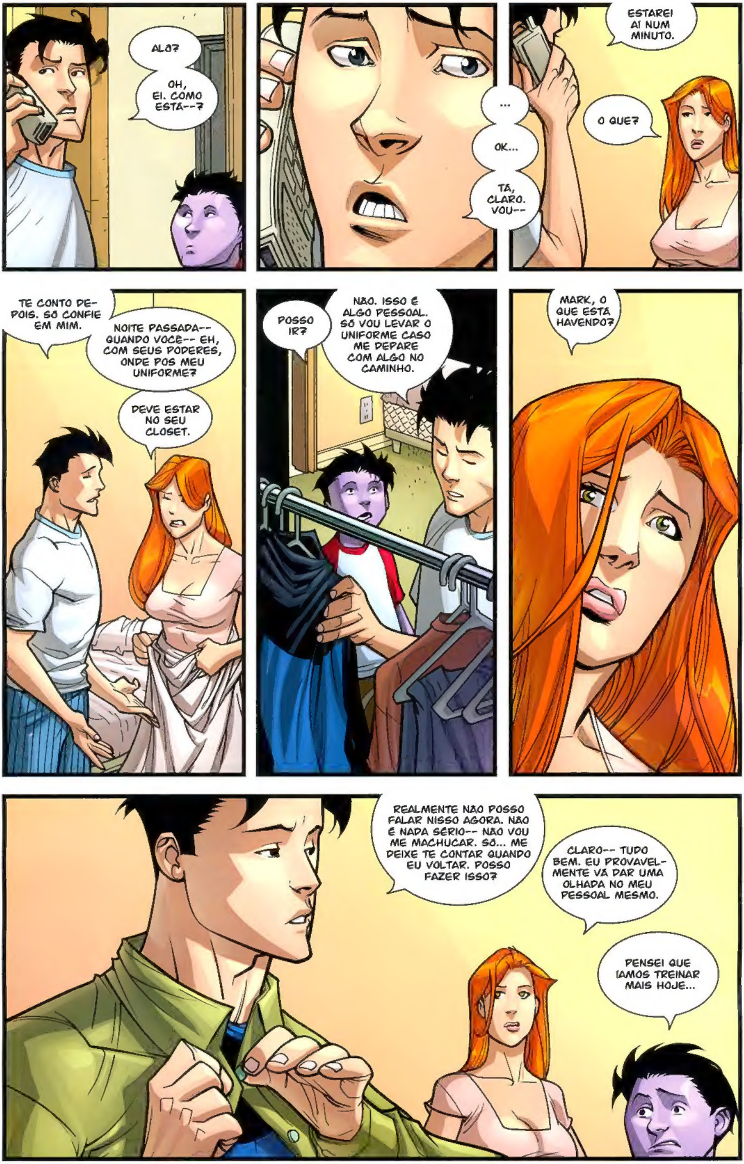
International Rights Representative: Christine Jensen (christine@gfloystudio.com)


O QUE-- O QUE ESTA FAZENDO?


ACORDEI A ALGUNS MINUTOS, SO ESTAVA... NAO SEI... VENDO VOCE DORMIR...
ESTAVA ME ENCARANDO COMO UM ESQUISITAO!
FWOPP!
ESQUISITAO? JA ESTA REPENSANDO NESSA COISA TODA?
NAO. NEM UM POUQUINHO, MARK GRAYSON. EU TE AMO.
TE AMO QUASE O TANTO QUE DESEJO QUE TIVESSEMOS UM LUGAR NOSSO.
É.
NAO É COMO SE VOCE PUDESSE CONSTRUIR UMA CASA COM SEUS PODERES-- TERRA AQUI NAO É BARATA.
ISSO NAO É LEGAL. SUA MAE ESTA O QUE-- A TRES METROS ENQUANTO FAZEMOS ISSO? ELA NOS OUVIU NOITE PASSADA.
NAO OUVIU NADA.
OUVIU SIM, SEU MENTIROSO.
TALVEZ, MAS ELA ESTAVA MEIO SONOLENTA.
ESTOU COM VOCE. ISSO É UMA DROGA, MAS NAO QUERO VOAR ATÉ A AFRICA TODA VEZ QUE QUISERMOS FAZER SEXO, SABE?
ENTAO... UM DE NOS PRECISA CONSEGUIR UMA CASA. ESTAMOS DECIDIDOS.
EU ADORARIA. SE AO MENOS TIVESSE DINHEIRO.

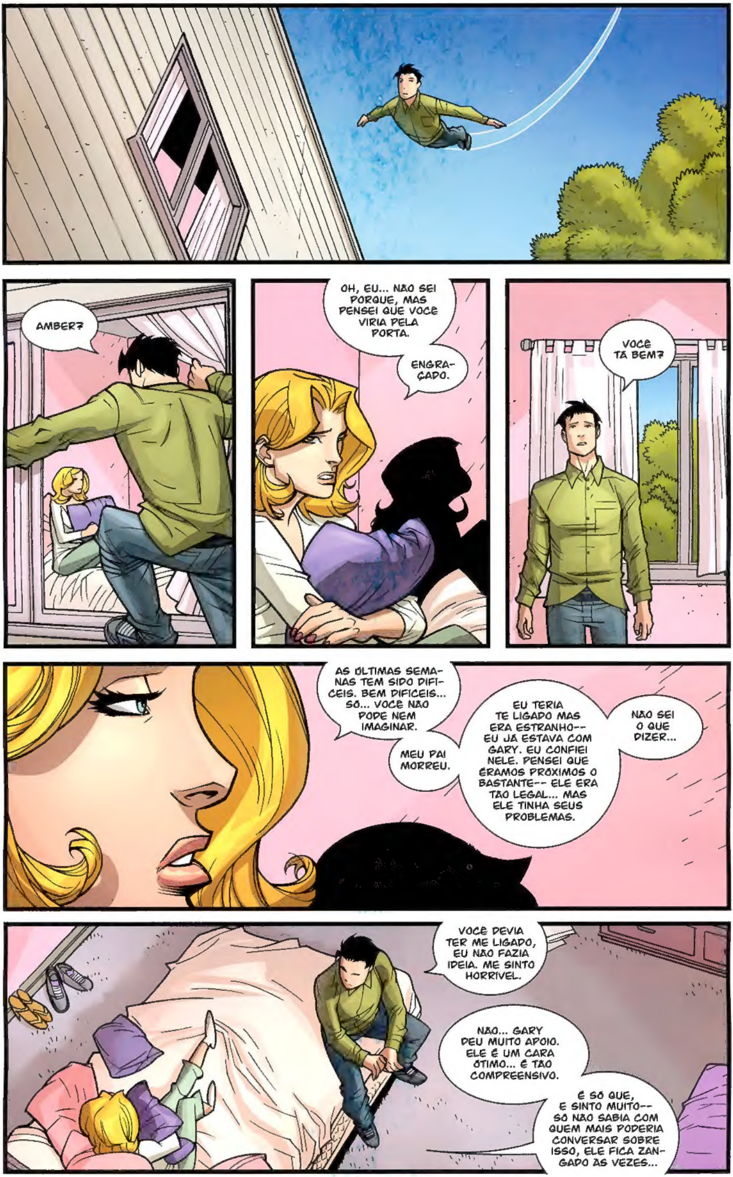


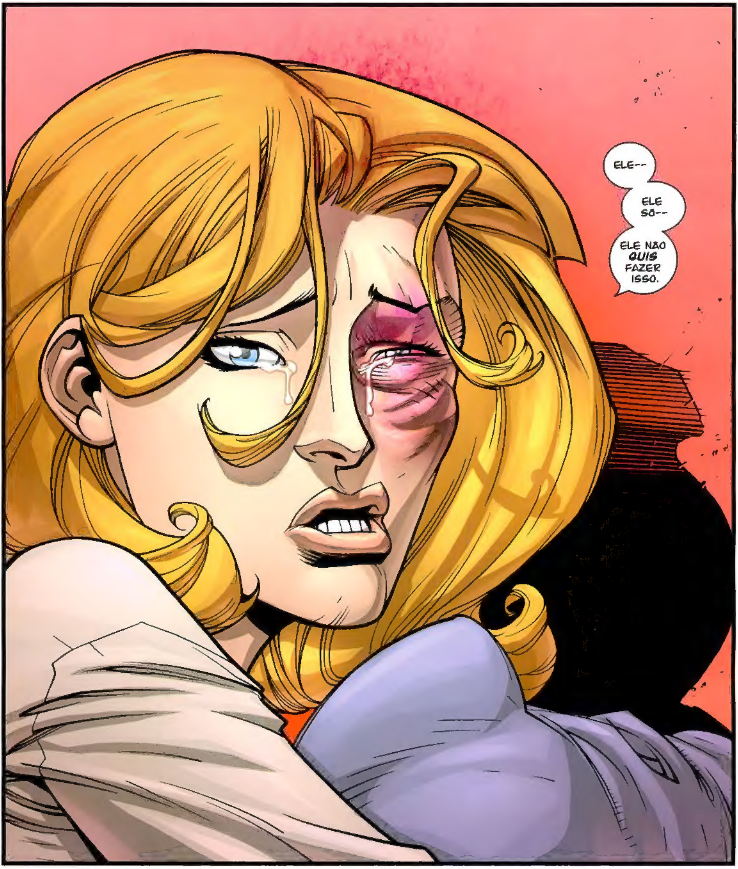
DINHEIRO, HEIN? TIVE UMA IDEIA QUANTO A ISSO.
RING! RING!
NÃO SE PREOCUPE-- OLIVER VAI ATENDER.
NÃO! SE FOR PRA VOCÊ ELE VAI TRAZER AQUI E--
KNOCK! KNOCK!
MARK! TELEFONE PRA VOCÊ!
MERDA! NÃO DEIXE ELE ME VER-- ELE VAI CONTAR PRA SUA MÃE.
SÓ VOU PEGAR O TELEFONE... NÃO VOU DEIXAR ELE ENTRAR.
ME DÊ O-- EI!
OPA-- EI, EVE!
NÃO CONTE À MAMÃE, TÁ?
DÁ O FORA!
O QUE VOCÊS ES-TAVAM FA-ZENDO AQUI?


ALO?
OH, EI. COMO ESTA--?
...
OK...
TA, CLARO. VOU--
ESTAREI AI NUM MINUTO.
O QUE?
TE CONTO DE-POIS. SO CONFIE EM MIM.
NOITE PASSADA-- QUANDO VOCE-- EH, COM SEUS PODERES, ONDE POS MEU UNIFORME?
DEVE ESTAR NO SEU CLOSET.
POSSO IR?
NAO. ISSO E ALGO PESSOAL. SO VOU LEVAR O UNIFORME CASO ME DEPARE COM ALGO NO CAMINHO.
MARK, O QUE ESTA HAVENDO?
REALMENTE NAO POSSO FALAR NISSO AGORA. NAO E NADA SERIO-- NAO VOU ME MACHUCAR. SO... ME DEIXE TE CONTAR QUANDO EU VOLTAR. POSSO FAZER ISSO?
CLARO-- TUDO BEM. EU PROVAVEL-MENTE VA DAR UMA OLHADA NO MEU PESSOAL MESMO.
PENSEI QUE IAMOS TREINAR MAIS HOJE...

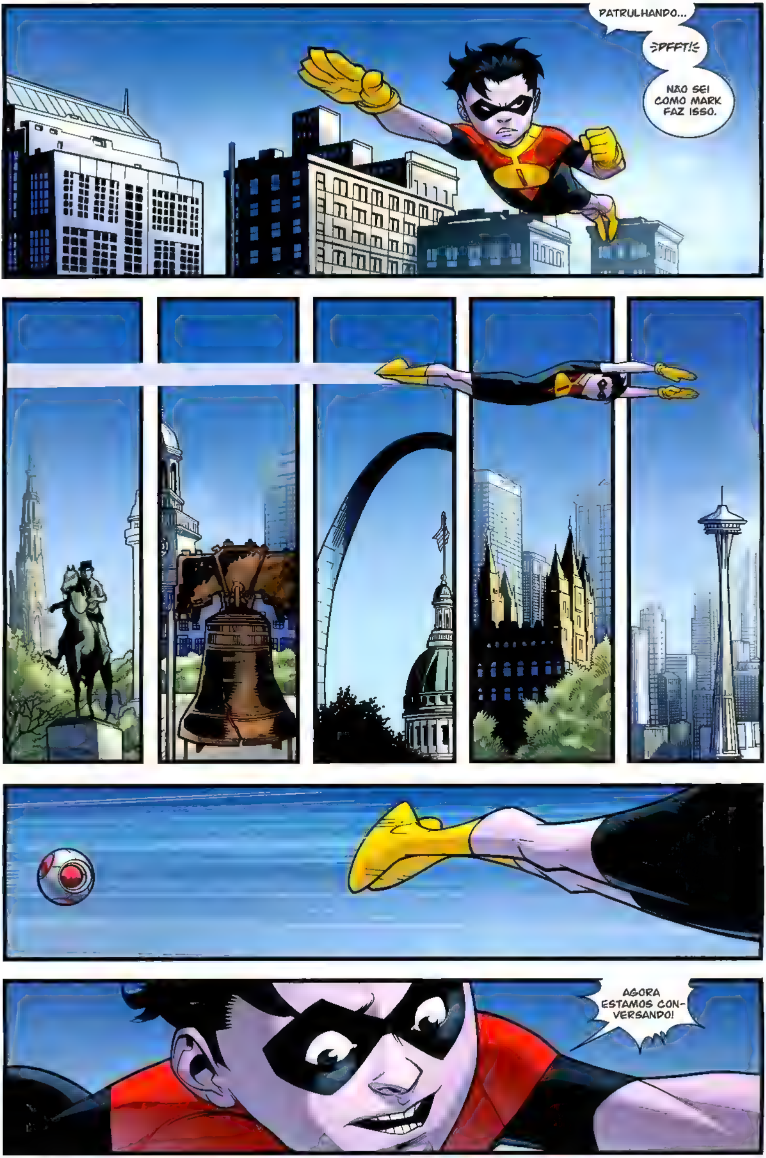
NÃO, VOU TENTAR TE LEVAR PRA SAIR ESTA NOITE. FIQUE AQUI.
EVE, TE LIGO ASSIM QUE EU TERMINAR.
É MELHOR QUE SIM.
HEH.
"DORMINDO" UMA OVA...

...
FICAR EM CASA?
ACHO QUE NÃO.
É HORA DA--
PRIMEIRA AVENTURA SOLO DO KID OMNI-MAN!


AMBER?
OH, EU... NÃO SEI PORQUE, MAS PENSEI QUE VOCE VIRIA PELA PORTA.
ENGRA-ÇADO.
VOCE TÁ BEM?
AS ÚLTIMAS SEMA-NAS TEM SIDO DIFI-CEIS. BEM DIFICEIS... SÓ... VOCE NÃO PODE NEM IMAGINAR.
MEU PAI MORREU.
EU TERIA TE LIGADO MAS ERA ESTRANHO-- EU JÁ ESTAVA COM GARY. EU CONFIEI NELE. PENSEI QUE ÉRAMOS PRÓXIMOS O BASTANTE-- ELE ERA TÃO LEGAL... MAS ELE TINHA SEUS PROBLEMAS.
NÃO SEI O QUE DIZER...
VOCE DEVIA TER ME LIGADO, EU NÃO FAZIA IDEIA. ME SINTO HORRÍVEL.
NÃO... GARY DEU MUITO APOIO. ELE É UM CARA ÓTIMO... É TÃO COMPREENSIVO.
É SÓ QUE, E SINTO MUITO-- SÓ NÃO SABIA COM QUEM MAIS PODERIA CONVERSAR SOBRE ISSO, ELE FICA ZAN-GADO ÀS VEZES...


ELE--
ELE SÓ--
ELE NÃO *QUIS* FAZER ISSO.

ONDE ESTÁ ELE?!
ONDE?!


PATRULHANDO...
≥PFFT!≤
NÃO SEI COMO MARK FAZ ISSO.
AGORA ESTAMOS CON-VERSANDO!

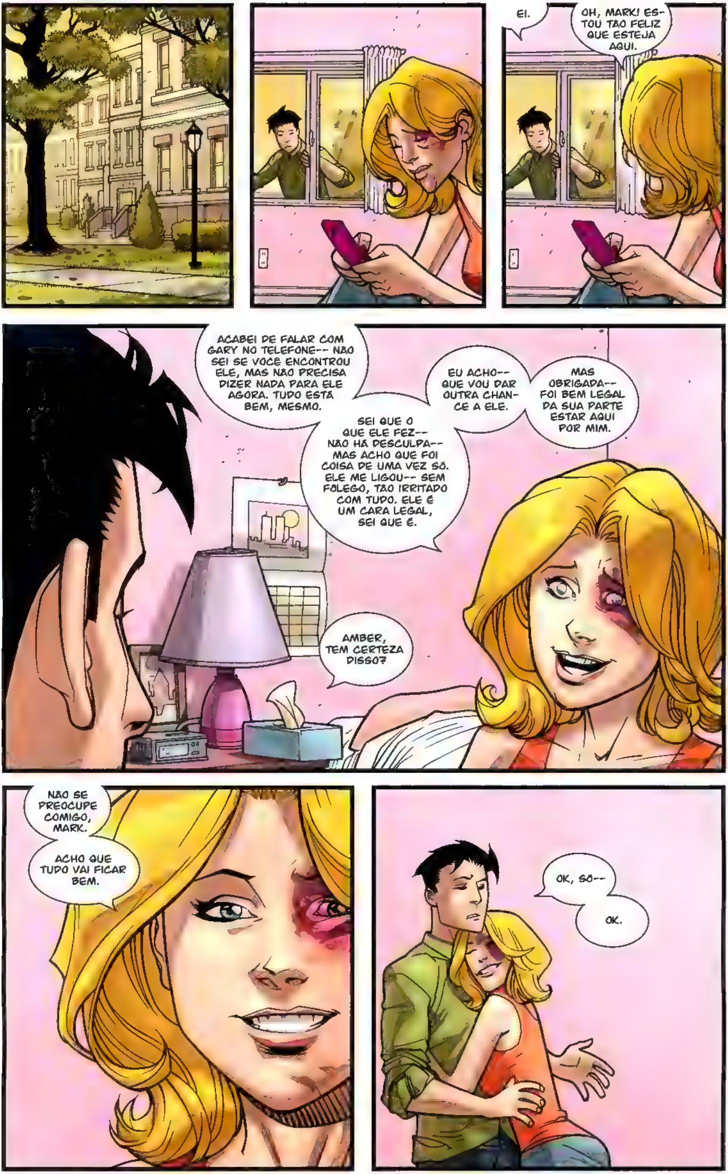
WRAKKA-DOOM!
KROOM!!
NÃO DESPER-DICE MEU TEMPO! PRECISO DE AL-GUÉM MUITO MAIS PODEROSO QUE VOCÊ!
VACILO MEU.
EU ESTAVA ME CONTENDO.
ENTÃO TALVEZ VOCÊ SEJA FORTE O BASTANTE. POR FAVOR-- ME ESCUTE. PRECISO DE SUA AJUDA, PRECISO DE ALGUÉM MAIS FORTE QUE EU.
NÃO QUERO LUTAR!

POR FAVOR?! POR FAVOR, NÃO!!
OH, DEUS-- POR FAVOR!!
VOCÊ NÃO TINHA QUE FAZER O QUE FEZ! NÃO VAI MACHUCÁ-LA NOVAMENTE!
JAMAIS!
POSSO ESTAR FORA DA VIDA DELA AGORA, MAS AINDA ME IMPORTO MUITO COM ELA. NÃO VOU DEIXAR VOCÊ FAZER ISSO DE NOVO!
SINTO MUITO! EU DISSE QUE SINTO MUITO! EU AMO ELA!
EU NÃO QUERIA-- EU SÓ-- NÃO SEI O QUE ACONTECEU!
SINTO MUITO! POR FAVOR, ME SOLTA!
SE MACHUCAR ELA DE NOVO-- VOU SABER...
...E VOU TE MATAR!

KROOOM!!
OBRIGADO! PROMETO QUE NUNCA MAIS--
UH...
E, CARA-- VOCE TEM QUE ME PEGAR.
ESTOU--
NÃO SEI ONDE ESTOU...
...OU COMO CHEGUEI AQUI. NEM MESMO VI QUEM...

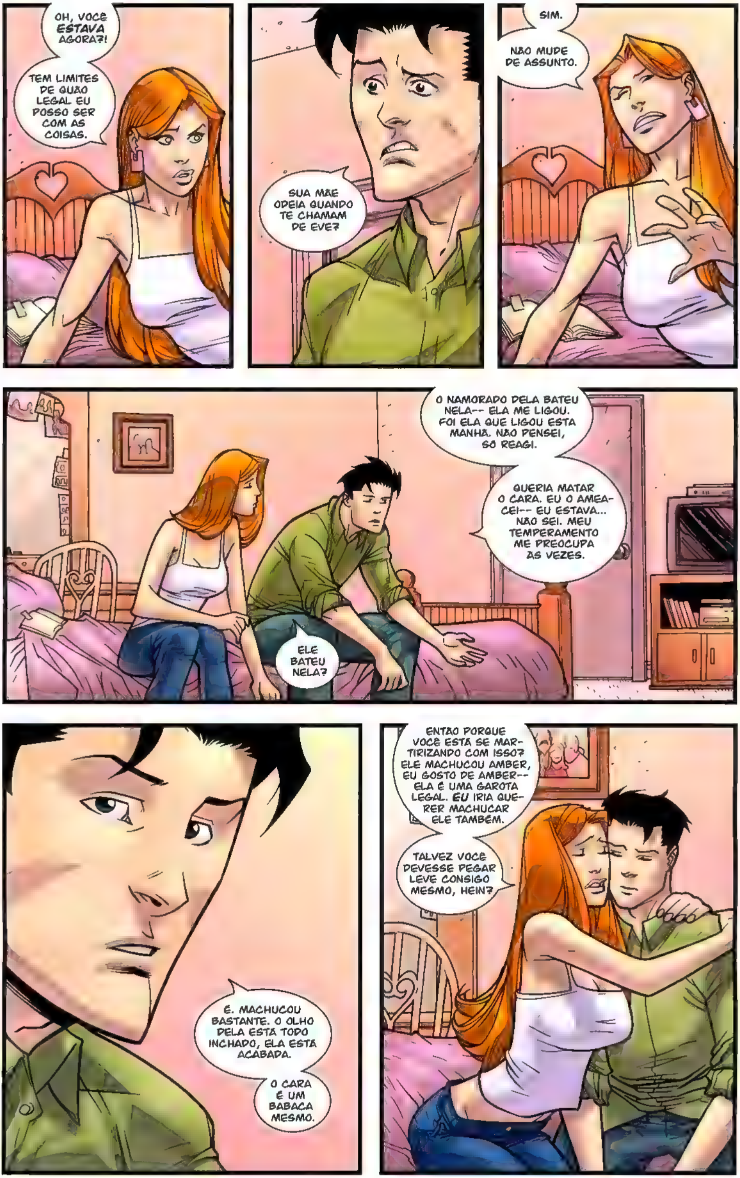
WRAKOOM!
NAO! VOCE NAO E FORTE O BASTANTE-- SO ESTA DESPERDI-CANDO MEU TEMPO!
QUAL E O SEU PROBLEMA?!
EU TENTEI AJUDAR-- FIZ O QUE PEDIU! QUAL E A SUA?! E BIPOLAR OU ALGO ASSIM?!
ENQUANTO ISSO.
EVE ESTEVE AQUI? PRECISO FALAR COM ELA.
SEU IRMAO ESTA NA TV LUTANDO COM UM ROBO GIGANTE. PENSEI QUE VOCE ESTIVESSE TREINANDO ELE! ELE NAO DEVIA FAZER ISSO SOZINHO.
MERDA.
"EVE ESTEVE AQUI?"
CRISTO.

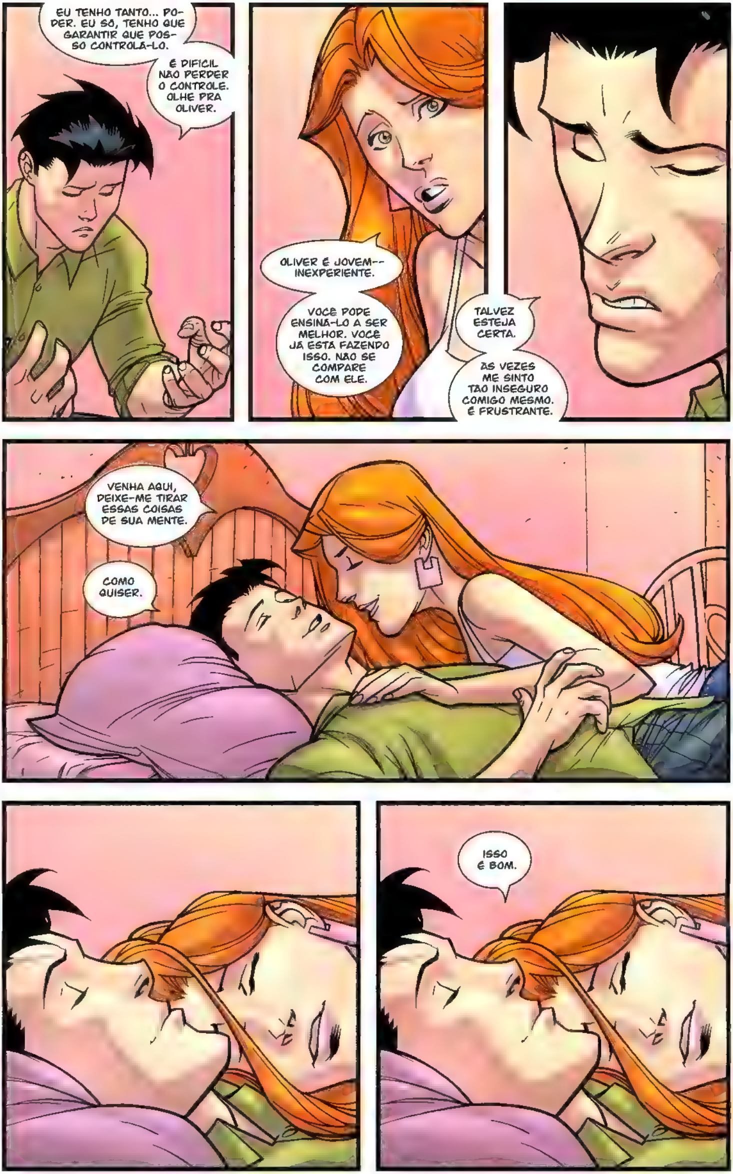
JÁ CUIDEI DISSO! ELE É MALUCO-- MAS PARECE UM CARA BEM LEGAL. ELE SÓ-- ELE ESTÁ PRESO NAQUELE TRAJE E ESTÁ PROCURANDO ALGUÉM PARA TIRAR ELE.
SÓ ISSO.
SÓ ISSO?!
OLHE A SUA VOLTA! OLHE O QUE ELE-- DROGA, KID OMNI-MAN, VÁ PRA CASA! VAMOS FALAR SOBRE ISSO DEPOIS.

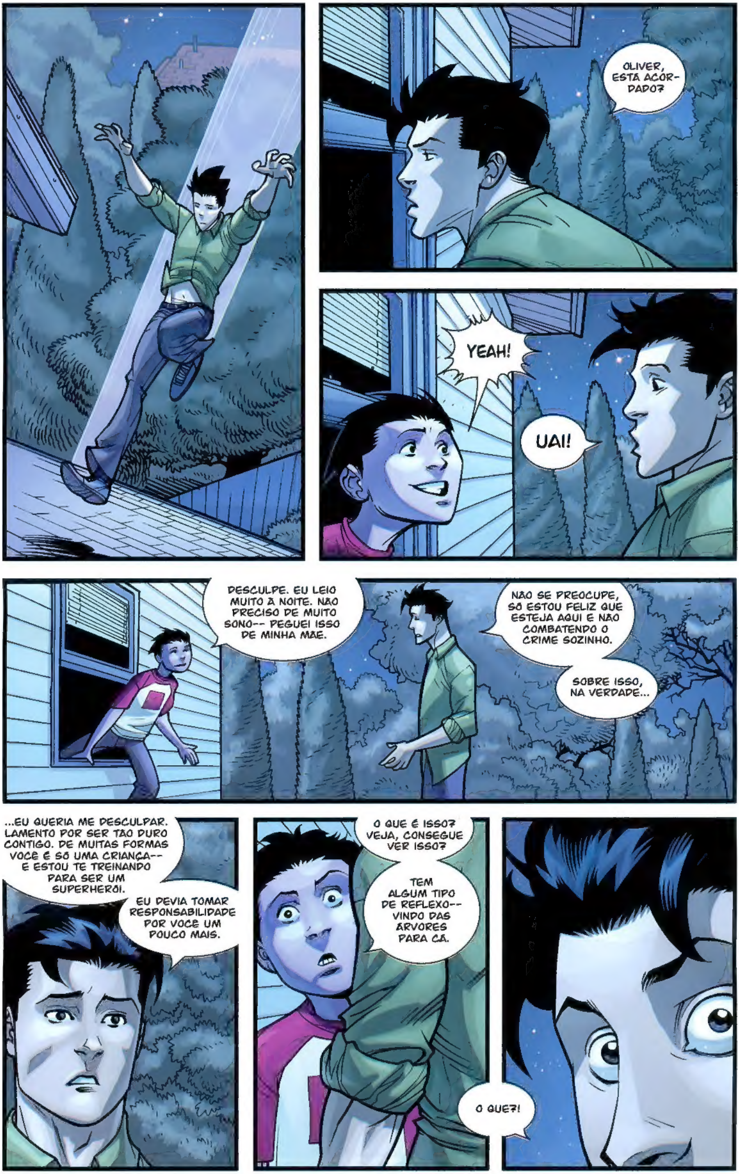


EI.
OH, MARK! ESTOU TÃO FELIZ QUE ESTEJA AQUI.
ACABEI DE FALAR COM GARY NO TELEFONE-- NÃO SEI SE VOCÊ ENCONTROU ELE, MAS NÃO PRECISA DIZER NADA PARA ELE AGORA. TUDO ESTÁ BEM, MESMO.
SEI QUE O QUE ELE FEZ-- NÃO HÁ DESCULPA-- MAS ACHO QUE FOI COISA DE UMA VEZ SÓ. ELE ME LIGOU-- SEM FÔLEGO, TÃO IRRITADO COM TUDO. ELE É UM CARA LEGAL, SEI QUE É.
EU ACHO-- QUE VOU DAR OUTRA CHANCE A ELE.
MAS OBRIGADA-- FOI BEM LEGAL DA SUA PARTE ESTAR AQUI POR MIM.
AMBER, TEM CERTEZA DISSO?
NÃO SE PREOCUPE COMIGO, MARK.
ACHO QUE TUDO VAI FICAR BEM.
OK, SÓ--
OK.

CASA DE EVE.
FWOPP!
KNOCK KNOCK.
EVE TÁ EM CASA?
O PRIMEIRO NOME É SAMANTHA. EVE É O NOME DO MEIO DELA.
SAMANTHA ESTÁ AQUI?
NO QUARTO DELA.
ONDE VOCÊ ESTEVE O DIA TODO?
EU ESTAVA--
ESTAVA COM AMBER.


OH, VOCE ESTAVA AGORA?!
TEM LIMITES DE QUAO LEGAL EU POSSO SER COM AS COISAS.
SUA MAE ODEIA QUANDO TE CHAMAM DE EVE?
SIM.
NAO MUDE DE ASSUNTO.
O NAMORADO DELA BATEU NELA-- ELA ME LIGOU. FOI ELA QUE LIGOU ESTA MANHA. NAO PENSEI, SO REAGI.
QUERIA MATAR O CARA. EU O AMEACEI-- EU ESTAVA... NAO SEI. MEU TEMPERAMENTO ME PREOCUPA AS VEZES.
ELE BATEU NELA?
E. MACHUCOU BASTANTE. O OLHO DELA ESTA TODO INCHADO, ELA ESTA ACABADA.
O CARA E UM BABACA MESMO.
ENTAO PORQUE VOCE ESTA SE MARTIRIZANDO COM ISSO? ELE MACHUCOU AMBER, EU GOSTO DE AMBER-- ELA E UMA GAROTA LEGAL. EU IRIA QUERER MACHUCAR ELE TAMBEM.
TALVEZ VOCE DEVESSE PEGAR LEVE CONSIGO MESMO, HEIN?


EU TENHO TANTO... PODER. EU SÓ, TENHO QUE GARANTIR QUE POSSO CONTROLÁ-LO.
É DIFÍCIL NÃO PERDER O CONTROLE. OLHE PRA OLIVER.
OLIVER É JOVEM-- INEXPERIENTE.
VOCÊ PODE ENSINÁ-LO A SER MELHOR. VOCÊ JÁ ESTÁ FAZENDO ISSO. NÃO SE COMPARE COM ELE.
TALVEZ ESTEJA CERTA.
ÀS VEZES ME SINTO TÃO INSEGURO COMIGO MESMO. É FRUSTRANTE.
VENHA AQUI, DEIXE-ME TIRAR ESSAS COISAS DE SUA MENTE.
COMO QUISER.
ISSO É BOM.


OLIVER, ESTÁ ACOR-DADO?
YEAH!
UAI!
DESCULPE. EU LEIO MUITO À NOITE. NÃO PRECISO DE MUITO SONO-- PEGUEI ISSO DE MINHA MÃE.
NÃO SE PREOCUPE, SÓ ESTOU FELIZ QUE ESTEJA AQUI E NÃO COMBATENDO O CRIME SOZINHO.
SOBRE ISSO, NA VERDADE...
...EU QUERIA ME DESCULPAR. LAMENTO POR SER TÃO DURO CONTIGO. DE MUITAS FORMAS VOCÊ É SÓ UMA CRIANÇA-- E ESTOU TE TREINANDO PARA SER UM SUPERHERÓI.
EU DEVIA TOMAR RESPONSABILIDADE POR VOCÊ UM POUCO MAIS.
O QUE É ISSO? VEJA, CONSEGUE VER ISSO?
TEM ALGUM TIPO DE REFLEXO-- VINDO DAS ÁRVORES PARA CÁ.
O QUE?!

PEGUEI!
KRØØM!!!
MAS QUE DROGA É ESSA?!
ALGUÉM ESTÁ NOS OBSER-VANDO.

Eymon 08

O CROSSOVER EM DUAS PARTES COMEÇA AQUI!
PRÓXIMA EDIÇÃO